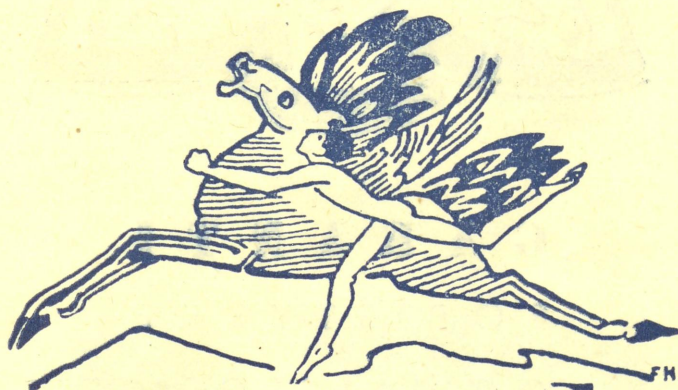


# DET NORSKE TEATRET



1945-46



R. HANSEN'S EFTF. THON & CO. PELS  
SKIPPERGT. 51



**G A R A N T I**  
F O R S T Y R K E  
O G P A S S F O R M

**A.S TOGA**

S P E S I A L F A B R I K K  
H E R R E - O G G U T T E K L Ä R



b15g 12.6281

Helsingborg till Danmark



Teatersjef Knut Hergel.

Du er en af de bedste  
at norsk kraft nordt den danske striden.  
No gjev du oss ett denne kraft i kveld  
igjenom din skald med sin skapereid  
som tender frodige friske bilster.

## Toalettartikler

*F. Chr. Wolff A.s*

Grensen 3

Telefon 30 619



# Helsingsprolog til Danmark og Kaj Munks minne.

Av Tore Ørjasæter.

Og Danmark gav til oss si broderhand  
so rein og varm og full av gåvor milde  
igjenom naudi, som vi kjende saman.  
Det slokna ned alt det som fyrr oss skilde.  
No møttest vi i fred og frende-gaman  
som andar gjenom våre frie land  
og blømer ut i trufast broderlynde.  
Velsigna vere deg, du blide strand  
som dæmer mot oss med ditt mjuke ynde.

Men harde stormen herja ogso deg,  
slo ned på dine nære låge kyster  
midt under gufsen ifrå varulv-gapet.  
Då møtte vi vår bror, vår blide syster,  
vår beste ven vi fann  
i myrke uversnatti. Fridomstapet  
vi bar til saman mot den store morgon  
då fridomsdagen rann.

Vi røynde den same lagnad  
på kvar vår sereigne gjerd,  
og vann ogso same siger  
med åndsens sverd.

Du sa det so riddarleg raust  
at norsk kraft nørde den danske striden.  
No gjev du oss att denne kraft i kveld  
igjenom din skald, med sin skapareld  
som tender frodige friske bilæte:

**Dagbladet** *alltid foran*



dansk ånd udøydeleg lyser igjenom  
strider som aukar, til siger vunnen.  
I stilla du ol på di ubrotne  
kraft or kjeldor i undergrunnen.

Du vog på din kloke og seige styrke  
attum din danske smil.  
Du levde deg gjenom det lidingsmyrke  
midt millom tru og tvil.

Ei vakande uro — det vakna ei røyst  
som skar gjenom angestfulle stilla  
til angesten var forløyst.  
Ein heros, ein riddar av frie ordet.  
Ein skald,  
som sette dei vakande krefter på sporet  
til strid imot trældom og vald.

No ter han oss gjenom sin diktarspegel  
Danmark som vakna og tok sin strid,  
og gjorde seg fri. — —  
— — — Hans siste ord. — Og han sette sitt segel  
med martyrdauden på denne pakt,  
at retten uendeleg høgt over uretten  
sigrar og står ved makt.

Han fekk denne kraft då han kjende  
folkefridomen stod på spel.  
Han lyfte sitt våpen: Skal varulven  
drepa ned Danmarks sjel?

Då steig han fram ope og ytst på skansen  
han fall på sitt frie ord.  
Men *lever* no fyrst i offerglansen,  
ei eldstytte over nord.

Den fårlege skald, vart no fyrst fårleg.  
Det ord som han sådde fekk unders makt.  
No står han der uppreist, ung og usårleg,  
eit åndsteikn, ei evig vakt  
um fridomsviljen i nord.

— — — — Velkomen til denne møtestund  
med dansk *ånd!* — Den unge diktar-heros  
Kaj Munk har ordet på norsk grunn!



E  
F  
F  
E  
K  
T  
I  
V

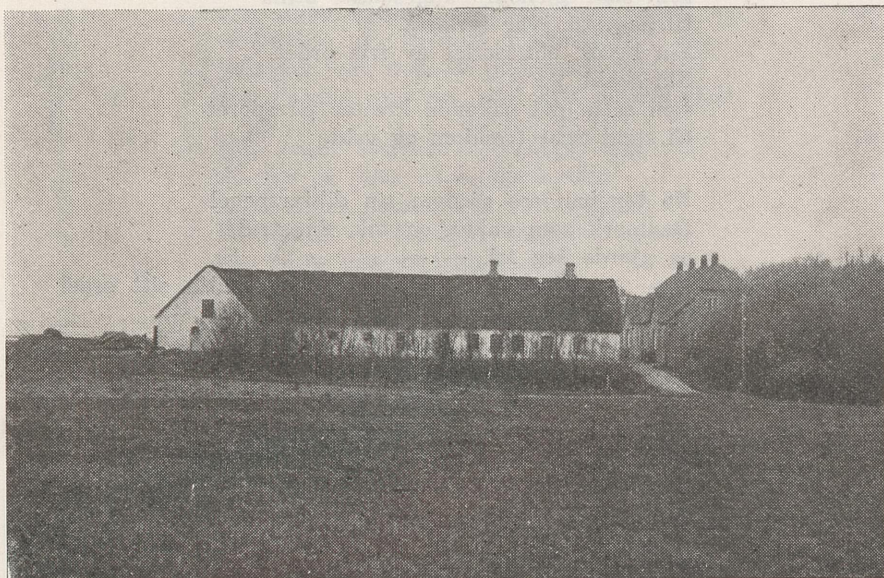
## D. D. T. *Veggdyrpulver*

Vi kan nå med dette preparat utrydde  
*Møll, kakelakker, maur, midd og veggedyr*

Opplysninger i telefon 14 004 — 12 321

**OSLO VEGGEDYRKONTROLL**

ROSENKRANTZGT. 7 IV



*Kaj Munk's heim. — Vedersø Prestegaard.*



## **Fru Lie Laahnes**

**SYAKADEMI**

Akersgt. 8, 3. etg.





Her fer De alt De treng av matvarar  
Godt og billeg.

*Leidulo Lothe*

Nils Juels gt. 70

Kom innom eller ring 44729



Ordet. 1933.

*Kjøp ei god bok i*

**NYNORSK BOKHANDEL 1/4**

**ST. OLAVS Plass 3**



*Pusteøvelser for friske og syke. (Åndenød og Asthma)*

Stamming og andre talefeil helbredes.  
Anbefalt av leger.  
Diplom 1936 fra Statens institutt for  
talelidene. Kjøbenhavn.

**ASBJØRG DAHL ELVESTRAND**

Telefon 45 696

Frognerveien 15



*Kaj Munk i Familiekrinsen.*

## **Centrum Bokbinderi**

Blå Korsgården, Storgaten 38 — Telefon 16 603

*Alt bokbinderarbeide utføres*

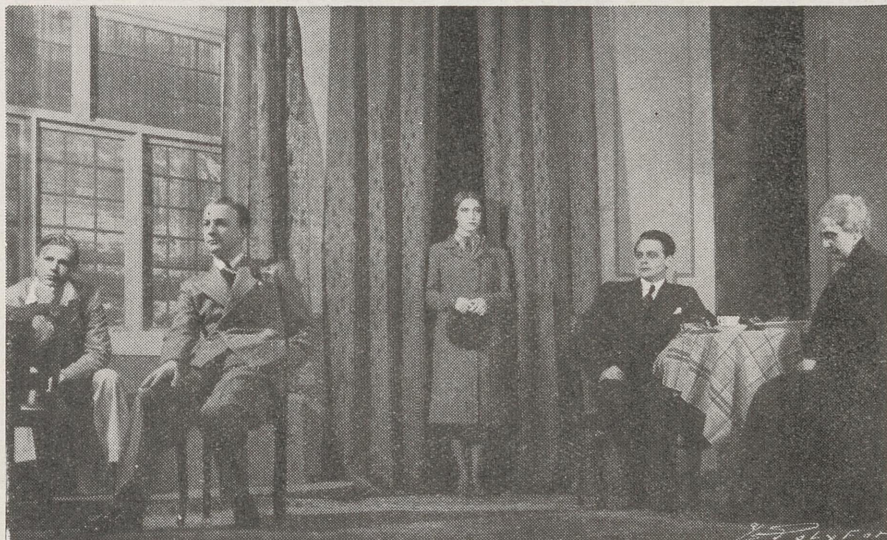
Spesialavdeling for album, fotomapper, skrivemapper o. lign.



*Kjøp bøkene hos*

**SELLEVOLD**

*i Grensen.*



*I grunnbrotet. 1939.*

**MØBLER — TAPETER — STOFFER**

Stortingsgaten 10.

**MAISON MAGNIFIQUE**



# Kaj Munk.

Med Kaj Munk miste Danmark sin største dramatiske diktar på dette hundreåret. Sine fyrste skodespel skreiv han alt som student i København, mellom dei «En Idealist», som det lykkast han å få opp i Københøngelige Theater i 1928. Framsyninga fekk hard medfart av kritikken, men mange var klåre over at den unge debutanten hadde meir enn vanleg å fara med. I skildringa av hardstyraren, Herodes, synte han påverknad frå Shakespeare og Hebbel, men han hadde si eiga meining om skapnaden, som peika fram mot den diktatortypen som skulle bli så lagnadstung for verda ein halv mannsalder seinare. I «Cant» og «Sigeren» varierte han same typen etter tid og tilhøve. Han såg med tvisynt auga på både Henrik VIII og Mussolini. Han var djupt gripen av den viljesterke og gåverike mannen som kom på kant med morallovene og rava i villa. Ein møter òg same synet med ymse skiftingar i «I Brændingen», der det gjeld den religiøse antagonistten Georg Brandes, og i Sigbrit og Christian II i «Dyveke». På andre sida teikna han i Grundtvigskapnaden den verkelege idealisten, som òg kan vera hard og omsynslaus på sin måte. — Det religiøse problemet stelte han fram i sterk dramatisk spaning i «Ordet», der han til slutt let underet skje for open scene. Det kan gjerast mange logiske innkast mot denne oppstoda, men alle må vedgå at det er noko med det dristigaste som er gjort i nordisk dramatisk diktning.

Kaj Munk var ikkje berre diktar. Han var òg stridsmann, og han låg jamt ute i hardt ver. Han vart difor ikkje berre elska. Med sin typisk nordiske sans for humor og ironi vart han ofte mistydd, ikkje minst av sine embetsbrør. Politisk var han i tida kring «Sigeren» rekna for å halle til diktatorstyret. Men då han såg kvar dette bar av, snudde han kvass front mot det, og etter invasjonen kan ein seia han våga alt mot valdsstyret. I «Niels Ebbesen», som var skrivi under krigen og spreidd illegalt, har Munk gjevi eit meir opi sjølvportrett enn i noko anna av sine diktverk. Og samstundes har han gjevi oss eit bilete av dansk lynde og livsvilje som eig få sidestykke. Niels Ebbesen er ein snill og tolsam mann, som lengst mogeleg vonar det beste. Men då det går opp for han at motstandaren er bønlaus og trakkar ned lov og rettferd for å auke veldet sitt, reiser han seg brått og blir ein farleg mann.

Det var just det Kaj Munk vart for okkupasjonsmakta, og denne visste då ingen annan utveg enn å myrde han. Men åndsmakt som strir for rettferd kan ikkje drepast. Kaj Munk vart eit blodvitne som var med i fyrste lina og sette stål i folket sitt. Og difor står namnet hans i dag som ei lysande stjerne over mørkret. I diktverka hans lyser ho framleies, og viser veg for komande etter.







*Kaj Munk:*  
**NIELS EBBESEN**

Skodespel i 5 akter.

Musikken komponert til stykket av *Herman D. Koppel*.

På norsk ved *Halldis Moren Vesaas*.

Sett i scene av *Knut Hergel*.

Koreografi: *Gerd Kjølaas*.

Dekorasjonane av *Arne Walentin*.

Orkesteret ved kapellmeister *A. K. Nielsen*.

Personane:

Niels Ebbesen .....	<i>Johan Norlund</i>
Gertrud, kona hans .....	<i>Ragnhild Hald</i>
Ruth, dotter deira .....	<i>Eva Strøm</i>
Ebbe, son .....	— — — — —
Ei lita syster .....	— — — — —
Ove Haase, bror til fru Gertrud .....	<i>Øyvind Øyen</i>
Niels Bugge .....	<i>Asbjørn Toms Larsen</i>
Far Lorentz .....	<i>Lars Tvinde</i>
Greiv Gerhard av Holstein .....	<i>Alf Sommer</i>
Wittinghofen, holsteinsk adelsmann .....	<i>Helge Essmar</i>
Truls, ein gamal bonde .....	<i>Nils Hald</i>
General von Døbelin .....	<i>Kåre Wicklund</i>
Bispen .....	<i>Vilhelm Lund</i>
Hustenar hos greiv Gerhard .....	<i>Jan Pande-Rølfsen</i>
Ei gamal kone .....	<i>Henny Skjønberg</i>
Ein bodberar .....	<i>Paal Skjønberg</i>

Dansande gjenter og gitar: *Liv Brodtkorb, Marit Frogner, Edith Hansen, Fernanda Smith, Torgeir Brandvold, Hans Kjølaas, Jan Pande-Rølfsen, Gisle Straume.*

Offiserar, soldatar, munkar og tenestfolk.

Hendinga går for seg i Jylland i 1340.

10 minutt opphald etter 2. og 3. akt.





**B·MERKEL**<sup>9/8</sup>

**DET GAMLE GODE  
GROVBRØDET ER I  
HANDELEN IGJEN**



*Sigeren. Urpremiere 1936.*

## **GUMMIFOTTØY**

såles og repareres uten anvisning.  
Sykkeldekk repareres, nu mens vi  
venter på råstoff, men vi håper  
snart å kunne tilfredssille Deres  
behov i Gummikonfeksjon.

*Norsk Gummivarefabrikk A.s*

*Brogata 1 · Telefon 14415*





NOREGS BOKLAG

Bokhandel — Papirhandel

Tilskrift til så lenge

Kristian 4des gate 4 — Telefon 31 374

**NATIONEN**  
Landmandsposters Dagutgave

*Et hovedorgan for den norske bondestand*

**P. Hellerud**

Jacob Aalsgate 14, Oslo

Telefon 44 030

**Allslags byggjearbeid**

TELF. 15 229

*G. Pettersens Eftf.*

TELF. 15 229

Dronningensgt. 27, — Stortorvets basar

**GRØNNSAKER — POTETER — BÆR**

1. kl. poteter til vinterforsyning leveres Oslo og Aker.

*En gros — En detalj*







## *Mosjon — Plastikk*

Effektivt slankekursus. Formiddagsparti tirsdag — fredag. Ettermiddagsparti mandag — torsdag.  
*Massasjekurer.*

*Kirsten Moy*, Salon «Louis». Telf. 25183 (12—16).



*Kjærleik. 1940.*

### **N. W. DAMM & SØN**

ØVRE SLOTTSGT. 6 — OSLO

BOKHANDEL  
ANTIKVARIAT

Tlf. 10147

*Vi skaffer bøkene,  
nye eller brukte.*

SPØR OSS FØRST

ALT I BØKER OG SPILL





Herman D. Koppel

## Herman D. Koppel

som har komponert musikken til «Niels Ebbesen» er fødd i Danmark i 1908. Han er ein kjend pianist som vi har hatt høve til å høyre her heime, då han var med på den skandinaviske musikkfesten i Oslo i 1934.

Som komponist har han og eit kjent namn, og det er allsidige og rike musikkverk han har skapt frå symfoniar, pianokonsertar, kammermusikk til film- og teatermusikk av ymse slag.

## Neste premiere

på Det Norske Teatret blir 20. november med Gerd Kjølaas' dansespel «Mot Ballade» etter novella med same namn av Hans E. Kinck. Dansespelet blir framført 10 kveldar saman med einaktaren «Før Cannae» av Kaj Munk.

Musikken til «Mot Ballade» som er komponert av Tore Sinding, blir spela av eit orkester på 35 mann med Amund Raknerud som dirigent.

Det er med 21 dansarar. Dessutan er det med eit kor av songarar. Scenebileta skal Arne Walentin laga.



Gerd Kjølaas



## Smart Kjølesalong

Telefon 24767

Innehaver: Sara-Marie Steen

Vi kan snart skaffe Dem alt i

## Bør & Sysaker

Spesialforretning

Kongensgate 20

Telefon 22 550

## Kvittinge Kaas

Dameskredderi

Torstedhjørnet. Telefon 12 396

## Veggedyr — Pulvermetoden

Kontroll — Attester — Autorisert  
Innen- og utenbys. Telf. 81 495

Richard Larsen Desinfeksjon

## Bader Johansen

Danseinstitutt

Lokale: Handelsbygningen

Nye kurser begynner i november.  
Telefon 51 568

## Den merkantile språkskole

Kontor: Arbinsgate 1. Telefon 50655.

Spesialkurser i engelsk, fransk, tysk,  
spansk, italiensk, russisk.

Handelskorrespondanse. Litteratur-  
lesning og konversasjon.

Kurser i realskolens og gymnasiets  
hovedfag, også i matematikk og fysikk.

Be om plan. Veiledning gratis.



## Auksjoner av enhver art.

Møbler — Kunst  
Antikviteter

Avlegg oss et besøk  
ved kjøp og salg. Takster besørget.

**LIE'S Aukjonsforretning A/S**

Pløensgate 4ll. Telefoner 14 216, 14 253

## Massør.

De kan unngå å bli skallet.  
Spesialist *Brickman-Wiig*,  
lægeanbefalt.

Universitetsgt. 2. Tlf. 10961.  
Time avtales 9—20.



Tegn Deres livsforsikring i

**GLITNE**

*det er god livskunst.*



*Han sit ved smeltedigelen. 1938.*

*Nikolai Olsens Boktrykkeri*

Møllergaten 17, Oslo — Telefon 31 567 31 759





Ragnhild Hald



Johan Norlund



Eva Strøm



Øyvind Øyen

## *Oslo Pelsberederi*

Inneh. Ruud og Jønholdt

Allslags pelskinn mottas  
til beredning og farging.

Kun en gross



# Agnes Mørk

Syatelier

Langes gate 4, Oslo. Telefon 11 501



Lars Tvinde



Alf Sommer

Avskrivning, mangf.gjøring, forfatn.  
av sanger, taler. Bokføring revisjon  
og annet kontorarbeid.

*Asbjørn Høvik & Co*  
Dronningensgt. 23, v. 304. Telf. 13 289

A/S  
**R  
I  
T  
A**

**Korsettsalong**

Folketeatret - Storgt. 23

Oslo

Korsetter  
Strømper  
Undertøi

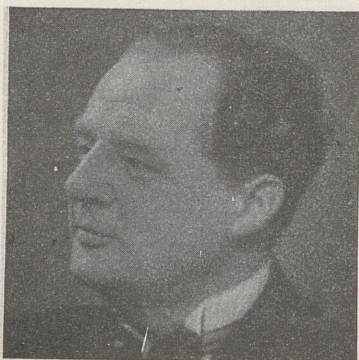


Fornuftig vedlikehold er lønsamt og gjer  
heim og arbeidstad uneleg og fager.

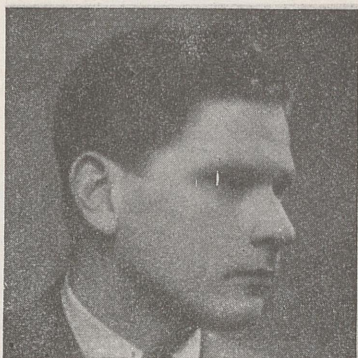
## A. Dolve MALERFORRETNING

OSLO - AKER · Telefoner 71115 — 75255.

Bygnings- skilt- og dekorasjonsmåling.



A. K. Nielsen



Arne Walentin

Merket for kvalitet:

**Oslo Metallvare  
fabrikk**

## *Presanger*

Innlever Deres gamle tinnjen-  
stander til Deres gullsmed el.a.  
spesialforretning. Vi omarbeider  
tinnjenstandene.



# *Minneframsyning*

torsdag den 18. oktober 1945

---

1. Fr. Kühnau:

*Ouverture til «Elverhøi»*

2. Tore Ørjasæter:

*Helsingsprolog til Danmark  
og Kaj Munks minne*  
Lese av Harald Heide Steen

3. Kaj Munk:

*«Niels Ebbesen»*



# ROTOR

VERKSTED FOR ELEKTROTEKNIKK  
TORDENSKJOLDS Plass 3, OSLO  
TELEFON 24 382

## Forretningsfolk

*og andre som vil ha prentesakene  
sine på norsk, vender seg til:*

**JOHANSEN & NIELSENS BOKTRYKKERI**

Pilestredet 45 b · Telefonar 61 493, 62 692 og 67 542

## SPORTSUTSTYR

kjøpar De best  
og billegast hjå

**BJØRNDALENS SPORTSFORRETNING**

MARKVEIEN 58

OSLO

TELEFON 70069

## Alle artikler for kunstmalere.

Porselænsmaling og Rosemaling.

**CHRIST. ENGBRETSSEN & SØN**

Pilestredet 27 — Oslo.



NORSKE GUTTER



# Bladet for alle gutar

Spanande fortellingar  
Lærerike artiklar

Abonnement kr. 10.00 for året, kr. 5.00  
for halvåret; kan tingast på postkontora  
eller direkte

**NORSKE GUTTERS FORLAG**

BOKS. 557 · OSLO · FRED OLSENS. GT. 5 · TELEFON 13 474